

INE/007/2023



11181265

**Zmluva o úvere č. 1333/CC/23**  
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653  
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,  
Odd. Sa, vložka č. 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: **Mestská časť Bratislava - Rusovce**  
Adresa sídla: Vývojová 8, 851 10 Bratislava - Rusovce  
IČO: 00304611  
(ďalej „Dlžník“)

**I. Základné podmienky**

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

**2.1. Úverový rámec:**

|   |  |
|---|--|
| výška:  | <b>1.457.000,- EUR</b> z toho Nezáväzná časť úverového rámca: <b>1.457.000,- EUR</b>   |
| Deň konečnej splatnosti úverového rámca:        | <b>31.12.2024</b>  |
| pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky | splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom  |
| Účet pre splácanie:                             | SK93 0900 0000 0051 8089 6272 pre splácanie istiny a účet č. SK71 0900 0000 0051 8089 6280 pre splácanie Príslušenstva a Poplatkov |
| Spôsob čerpania úverového rámca:                | Kontokorentný úver č. 1  |

**2.2. Kontokorentný úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca :**

**Poskytnutie:**

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| výška:                                      | <b>1.457.000,- EUR</b>        |
| účet pre poskytnutie Kontokorentného úveru: | SK93 0900 0000 0051 8089 6272 |



11181265

Lehota na čerpanie: do **31.03.2024**  
spôsob poskytnutia: Žiadosťou o čerpanie z Nezáväznej časti úverového rámca je doručenie platobného príkazu alebo vykonanie inej platobnej operácie z účtu pre poskytnutie Kontokorentného úveru, na vykonanie ktorých nie je na účte dostatok peňažných prostriedkov. Ak Banka túto Žiadosť o čerpanie akceptuje, platobný príkaz alebo platobnú operáciu vykoná a Dlžníkovi poskytne z Nezáväznej časti úverového rámca Kontokorentný úver.

**Účel:** predfinancovanie nesúladu príjmov a výdavkov a navyše výdavkov v súvislosti s realizáciou schváleného projektu „Rekonštrukcia a dostavba objektu jedálne ZŠ Rusovce s rozšírením účelu“ v zmysle **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302071BGC5-74-73** (ďalej „Zmluva o poskytnutí NFP“)

**Úročenie:**  
typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:  
Referenčná sadzba: 1M EURIBOR + marža **0,45 % p.a.**  
Obdobie úrokovej sadzby: jeden deň  
Úrokové obdobie: 1 kalendárny mesiac

**Splácanie:**  
deň konečnej splatnosti  
Kontokorentného úveru: splatný na výzvu Banky, a to do **30 dní** od doručenia výzvy Dlžníkovi, vždy však najneskôr v Deň konečnej splatnosti úverového rámca

Spôsob splácania: - istina z účtu č. SK93 0900 0000 0051 **8089 6272**  
- Príslušenstvo a Poplatky odpísaním z účtu č. SK71 0900 0000 0051 **8089 6280**

3. Úroky z omeškania sú pri každom poskytnutom Úvere pod Úverovým rámcom vo výške Úrokovej sadzby zvýšenej o 2,00 % p. a.
4. Dlžník platí Banke nasledovné Poplatky

| Druh poplatku                                     | Výška poplatku  |
|---|-----------------|
| Spracovateľský poplatok                           | 250,- EUR       |
| Poplatok za monitoring Kontokorentného úveru      | 150,- EUR ročne |
| Záväzková provízia z Kontokorentného úveru        | neuplatňuje sa  |
| Skrátenie doby poskytovania Kontokorentného úveru | neuplatňuje sa  |
| Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka              |                 |

5. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

## II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
  - 1.1. Dlžník predložil Banke:
    - a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvu zverejňovať
    - b) právoplatné rozhodnutie miestneho zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;



11181265

- c) právoplatné rozhodnutie miestneho zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške **1.457.000,- EUR**;
  - d) predloženie účinnej Zmluvy o poskytnutí NFP a potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR alebo potvrdenia vydaného RO / SO o zverejnení Zmluvy o poskytnutí NFP v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, a
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
  - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
  - 1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
  - 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
  - 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
  - 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
  - 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
  - 2.6. najneskôr do 3 dní od prijatia žiadosti o platbu nenávratného finančného príspevku použiť nenávratný finančný príspevok (ďalej „NFP“) na predčasné splatenie Kontokorentného úveru č. 1 alebo jeho časti; Banka nebude Dlžníkovi účtovať poplatok za predčasné splatenie Kontokorentného úveru č. 1 ak Dlžník Kontokorentný úver č. 1 alebo jeho časť splatí predčasne použitím peňažných prostriedkov z NFP, a
  - 2.7. **najneskôr do 31.03.2024** Dlžník predložiť Banke kópie žiadostí o platbu nenávratného finančného príspevku vo výške zostatku Kontokorentného úveru, a
  - 2.8. ak to okolnosti prípadu nevyklučujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
  - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
  - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané tretou osobou.

### III. Záverečné ustanovenia

#### 1. Kontaktné údaje:

|                                 | Banka   | Dlžník   |
|---------------------------------|---|--|
| korešpondenčná adresa:          | Tomášikova 48, 832 37 Bratislava  | Vývojová 8, 851 10 Bratislava - Rusovce                        |
| e-mailová adresa:               | MiddleOfficeCorporates@slsp.sk  | holubek@bratislava-rusovce.sk<br>prednosta@rusovce.sk,         |
| kontaktná osoba a jej kontakty: | meno: Ing. Mária Hudáková<br>mobil: +421 910 880 437<br>e-mail: hudakova.maria1@slsp.sk | meno: Ing. Pavol Holúbek<br>tel: 02 68 20 70 23   0948 448 447 |

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
- b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,



11181265

- c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
  - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
  - c) Sadzobník a
  - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

..... dňa: .....

..... dňa: .....

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dlžník  
**Mestská časť Bratislava - Rusovce**

.....

.....  
Radovan Jenčík  
Starosta mestskej časti

.....